聯合報

UNITED DAILY NEWS

行政院新聞局出版事業登記局版臺報字第零零貳玖號
中華郵政台字第捌柒陸零號執照登記為第二類新聞紙類

創辦人　王惕吾
發行人　王效蘭

今天十二大張　每份訂價拾伍元
電臺法律顧問：蔡清雄

地址：(110)台北市忠孝東路四段五五五號
總機：(02)27681234・27601616
採訪中心：27689036 地方新聞中心：27689297
語音專線：080-060-080 訂報轉8989 送報問題轉8980

本報所刊文圖非經同意不得轉載

上會峰高袖領業企

柯籲兩岸 為子孫著想 共謀和平

打破APEC不談政治慣例 主動提及兩岸緊張 表示已與江澤民確認這項主張

【本報系採訪團／奧克蘭十二日電】美國總統柯林頓十二日呼籲台海兩岸，為後代子孫著想，共謀和平。

柯林頓今天應邀在亞太經合會議（APEC）企業領袖高峰會的早餐會上演說時，作上述表示。他的談話不但再次凸顯美國的一貫論點：台海的和平穩定關乎區域的安定與繁榮，並提醒包括兩岸業者在內的亞太區域企業家，和他們的政府領袖一樣，也應該可以對此目標有所貢獻。

盡管此項演說是在APEC架構下進行，但柯林頓在演說一開始，即打破APEC不談政治議題的慣例，他先向與會人士致歉，表示想先談區域安全的議題。柯林頓逐一點名他所關切的三項安全議題，包括台海兩岸緊張、東帝汶動亂以及朝鮮半島情勢。

柯林頓表示，「兩岸目前處於極關鍵時刻，和平的未來，將使台海兩岸人民的後代子孫同蒙其利；反之，若任令目前的困局持續惡化而引發對抗，終將使所有人民受害。」

柯林頓說，他十一日已向中共國家主席江澤民確認了這個主張，他強調，「我在這裡，以及離開這裡以後，都將會盡我所能的支持這個主張。」

柯林頓是在他的演說裡主動提及兩岸最近的緊張，並重申美國對兩岸關係的三個支柱。他指出，「美國同時維持與中國、台灣的友好關係已有若干年，我們的政策係植基於我們對一個中國承諾、對和平解決中國與台灣間歧異的承諾、對持續擴展兩岸對話的承諾。」他說，我們的政策很清楚，已表明於三公報及我們的台灣關係法中。

針對東帝汶，柯林頓加重對印尼施壓，讓國際部隊進入東帝汶。北韓方面，他說將與金大中及小淵惠三會晤，討論朝鮮半島和平問題。

相關新聞見二、三、十三版

柯江會

亞太經合會各成員國的元首，昨天參加主辦國紐西蘭原住民毛利族的領袖歡迎儀式，我國代表江丙坤（右）在儀式上與美國總統柯林頓短暫交談。　特派記者杜建重／奧克蘭傳真

哈比比同意國際派東帝汶

確保公投結果 恢復社會安全 狄力民衆歡欣感謝

【本報綜合十二日外電報導】印尼總統哈比比今天屈服於強大的國際壓力，同意在不設定條件的情況下，接受國際和平部隊前駐東帝汶，美國總統柯林頓對此表示歡迎，東帝汶首府狄力的民眾聞訊後手舞足蹈，感謝國際社會此一義舉。

哈比比表示：「我已經打電話給聯合國秘書長安南，表示我方準備接受友好國家共同指派的國際和平部隊前往東帝汶恢復和平與安全。」哈比比並未說明這些國家是那些國，亦未說明國際和平部隊可於何時抵達東帝汶，僅表示此事由安南秘書長全權處理。

外交界人士說，各國將在未來幾天開始向東帝汶運送救濟物資，葡萄牙總統桑派歐也呼籲印尼政府允許外界盡快將救濟物資送到東帝汶難民手中。

哈比比說，他將立刻指派印尼外長艾拉塔斯前往紐約聯合國總部「磋商和平部隊前駐東帝汶的相關細節」，和平部隊抵達東帝汶之後，將負責落實東帝汶前途公投的結果，並盡快恢復東帝汶的社會和平與安全。

相關新聞見十一版

絕拒秩培王 名提黨民國

雲縣長補選

數變滿充度再情選 商研會開急緊今部黨 繫連外對斷切王

【記者張青／台北報導】國民黨雲林縣長補選提名一波三折。昨天上午國民黨緊急重開提名審查小組會議，決定改提毫無從政經驗的台北地方法院法官王培秩；不過，王培秩本人晚間卻對外發表聲明，拒絕接受國民黨提名。

昨晚趕赴雲林進行整合的國民黨組工會主任陳瓊讚途中乍聞此事，哭笑不得，立即透過地方人士與王培秩聯絡，不過王培秩切斷對外連繫。

據悉，國民黨今天將緊急開會研商因應對策。

王培秩昨晚在親筆簽名的聲明中表示，感激國民黨提名他，但「地方政情演變迄今，以單純之志，恐無法實現既有理想，若貿然參選，對地方和諧已無助益，遑論為黨奉獻」。因此，「面對眼前局面，幾經考量，為求地方和諧，特別鄭重聲明，不擬接受提名參選」。

國民黨及連陣營人士昨晚得悉此事後，大罵王培秩者有之，感嘆情勢者有之。有黨務主管表示，王培秩當初黨內初選時便登記，如今出爾反爾，今後就算有心從政，也別想出頭。

王培秩昨晚斷絕對外一切聯絡，包括陳瓊讚及支持他的廖泉裕、林明義都難與他取得聯繫。黨中央原訂本周三上午八時由副總統連戰親自主持中央提名審核委員會議，隨即報中常會通過。經此折騰，情況紊亂。

國民黨提名審查小組會議及中央提名審核委員會議上周原本已通過提名立委許舒博，但因地方反彈聲浪過大，黨中央在中常會前一刻臨時緊急煞車。其間總統府秘書長黃昆輝曾主張開放。但在地方反對雲林縣長補選開放，而此役又具有總統大選前哨戰效應下，黨中央多方評估利弊得失，仍堅持朝提名方向規劃。

由於國民黨秘書長章孝嚴昨天下午率多位黨務高層主管赴日本訪問，因此前天深夜臨時決定昨天上午在黨部召開提名審查小組會議。不料王培秩昨晚跌破眾人眼鏡的舉動，使得雲林選情再度充滿變數。

相關新聞見二版

軍冠賽貫滿獲度首 5
錄紀創絲廉威小 30
英泰劉邀廷長謝 4
光觀發開沙東訪
人白捐例新創髓骨 6
惠受緣有孩男義
台訪汪談備樹唐 13
說再後選大統總
物文代漢 14
宮故抵涉跋陸海

聯合新聞網 udnnews.com
倒數 1 天
每個人都有自己的udn

台新銀行　二順位房貸
求減公問爸爸找爺爺託哥哥哥
問表弟尋妹妹求舅舅問嬸嬸
找奶奶託阿姨問爸爸求叔公
尋弟妹問表嬸找叔公問表弟
問爸爸求爺爺託哥哥尋妹妹
求舅舅問嬸嬸找奶奶託阿姨
問爸爸求叔公尋弟妹問表嬸
尋弟妹找爺爺託哥哥求奶奶
求姨公問爸爸找爺爺託哥哥
阿公求人
一次申請 多次使用
服務電話：080-094-168
（您就是一路發）

今天氣	市北台	市中台	市雄高	市蓮花	周一市股	值總交成	數指權加	頭店場市	值總交成	數指 OTC
	24℃－31℃ 40%率機雨降	24℃－31℃ 30%率機雨降	25℃－30℃ 50%率機雨降	24℃－29℃ 70%率機雨降	96.35	6030.52億	8161.46		370.02億	181.77

e-PHONE 台灣大哥大

同一筆錢讓妳用兩次
月租費可抵通話費

e-PHONE"繳200打200"，每一塊錢月租費都可100%折抵為通話費！

聰明消費新主張

妳希望每個月收到大哥大帳單時，能夠享受付款輕鬆、沒有負擔的感覺嗎？

現在，台灣大哥大超值經濟型 B 方案"繳200打200"，妳繳的月租費可百分之百回饋到妳的通話費；讓妳不但擁有優異的通話品質，還能享受更長的通話時間(1200秒)及更經濟的費率(一般時段/減價時段：0.165元/秒、網內互打：0.1元/秒)；選擇e-PHONE，讓妳不僅聰明消費，更能輕鬆付費！

本期新增金額說明

項目	說明	金額
月租費	基本月費（07/12-08/11）	200.00
	高用量月租費折扣	-30.00
	大客戶月租費折扣	-40.00
		461.60
國內通話費		123.00
國際漫遊通話費		3.50
簡訊服務		
其他費用	月租費可抵通話費	-200.00
本期新增金額合計		NT$ 518.00

• 9月30日前申辦台灣大哥大e-PHONE，即可享多項優惠，詳情請洽詢080-000-925或以手機直撥188。
• 台灣大哥大繼"0935、0939、0922"後，再推出"092[illegible]"同系統新門號！

台灣大哥大股份有限公司
TAIWAN CELLULAR CORPORATION
建設，為了更好的台灣